

〈共同研究〉 称名寺聖教

『法事讚光明抄』について (二)

― 所引の『阿弥陀経』註釈書から見る展望と卷二翻刻 ―

佐竹真城・赤松信映・西村慶哉・井上慶淳

要旨

『法事讚光明抄』四卷は、神奈川県称名寺所蔵(神奈川県立金沢文庫管理)になる国宝称名寺聖教のなかの一書であり、善導(六一三―六八一)撰『法事讚』二巻を註釈したものである。本書の撰者は、法然(一一三三―一二二二)の門下の一人である覚明房長西(一一八四―一二六六)であり、本書が彼の思想を窺うことができる貴重な一書であるという事は、すでに『宗学院論集』九一号(二〇一九年)に卷一の翻刻とともに概要を記して報告した。小論はその統編にあたるもので、特に『法事讚』巻下において全文引用される『阿弥陀経』本文を解釈する上で、長西が引用する諸師の『阿弥陀経』註釈書から見えてくる展望を纏め、あわせて卷二の翻刻を紹介することで、今後の研究の進展を願うものである。

はじめに

小論は、「〈共同研究〉称名寺聖教『法事讚光明抄』について(一)―概要と卷一翻刻―」と題して発表した論攷の続編であり、称名寺聖教『法事讚光明抄』卷二の翻刻を掲載するものである。したがって、概要ならびに卷一の翻刻は前稿を参照願いたい。

また、卷二の翻刻を紹介するにあたって、本書所引の『阿弥陀経』註

釈書から見る展望について言及しておきたい。

『法事讚疑芥』<sup>2</sup>所引の『阿弥陀経』註釈書から見る展望(佐竹)

『法事讚疑芥』は、卷二から卷四にかけて、『法事讚』巻下を註釈している。『法事讚』巻下といえ、『阿弥陀経』(以下、『小経』と略称)を全文引用していることが知られ、当然ながら『法事讚疑芥』卷二から卷四には『小経』の註釈が施される。したがって、撰者である長西の『小経』理解を窺うことができるという点で、大きな価値を有している。

さて、本書における『小経』註釈の特徴の一つとして、諸師の『小経』註釈書を多分に引用しながら註釈する点が挙げられる。引用される諸師の『小経』註釈書と引用回数、左表の如くである。

■(表) 『法事讚疑芥』所引『小経』註釈書と引用回数

撰者	典籍名	引用総数	(卷二)	(卷三)	(卷四)
僧肇	『阿弥陀経疏』	47	28	11	8
天台	『阿弥陀経義記』	17	7	7	3
慧浄	『阿弥陀経義述』	1	0	1	0
仁岳	『阿弥陀経新記』	6	1	4	1
慈蔵	『阿弥陀経記』	5	3	1	1
慈恩	『阿弥陀経疏』	29	11	13	5
慈恩	『阿弥陀経通贊疏』	14	4	6	4
慈恩	『阿弥陀経述讚』	4	1	2	1
靖邁	『称讚浄土経疏』	1	1	0	0
玄一	『阿弥陀経疏』	29	15	10	4
円測	『阿弥陀経疏』	30	19	7	4

円測	『阿弥陀経疏』	30	19	7	4
元暁	『阿弥陀経疏』	12	5	4	3
智円	『阿弥陀経疏』	39	16	16	7
智円	『阿弥陀経西資鈔』	5	2	2	1
元照	『阿弥陀経義疏』	38	14	13	11
戒度	『阿弥陀経疏聞持記』	4	0	2	2
用欽	『阿弥陀経超玄記』	5	1	3	1
希深	『阿弥陀経疏』	3	0	3	0
源信	『阿弥陀経略記』	24	0	11	13
永観	『阿弥陀経要記』	29	10	8	11

※本表の撰者については、基本的に『仏書解説大辞典』に依拠しているが、諸史料に基づいて誤りを指摘できる場合、今日伝えられている撰者を示した。

『小経』の異訳である求那跋陀羅訳『小阿弥陀経』・玄奘訳『称讚浄土経』の註釈書も含めると、一七師・二〇書から、実に三四二回もの引用が確認できる。また、なかには引用後に「●●同之」(●●＝人師名)などのように、同義である場合に引用を省略するケースもあることから、実際はより多くの引用数となったかもしれないことが想像できる。そして、これらの引用典籍のなかでも、殊に(一)今日には散逸して伝わらない典籍の引用が確認できる点、(二)僧肇撰と伝えられる『阿弥陀経疏』(以下、『僧肇疏』と略称)が最も多く引用されている点、そして(三)宋代典籍を多く受用しているという三点は注目に値する。今回は、この三点のうち、特に(一)(二)について整理しておきたい。

#### (一)所引の『小経』註釈書における散逸文献について

『法事讚疑芥』に引用される『小経』註釈書については、前掲の表に纏めた如くであるが、なかでも表において網掛け表記した典籍は、今日には散逸して伝わらない逸書である。殊に、慈蔵や仁岳・希深など、中世の浄土教諸師も殆ど引用していない人師の典籍が見られることから、『法事讚疑芥』の撰者である長西が、広い視野をもって研鑽していた事実を窺うことができ、『浄土依憑経論章疏目錄』(以下、『長西録』と略称)を纏め上げたことも納得できる。実際、『長西録』には、それらの逸書が記載されているのである<sup>3)</sup>。

そして、これらの逸書のなかでも、玄一撰『阿弥陀経疏』・円測撰『阿弥陀経疏』(以下、『円測疏』と略称)・永観撰『阿弥陀経要記』(以下、『要記』と略称)については、相当回数の引用を確認できる上、今日まで知られていなかった文言も散見されることから、逸文研究へと展開させられる可能性がある。とりわけ『円測疏』は、『長西録』には「円測西明部法相説撰本」(『仏全』巻一、三四三頁下)とあり、『法事讚疑芥』にも「アミタ経疏云沙阿彌陀多羅經」(巻二・五丁右)とあることから、今日に伝存していない求那跋陀羅訳『小阿弥陀経』を註釈したものであることが知られるので、その註文はもちろん所釈の經典という観点からも貴重である。

また、『要記』については、筆者はすでに『法事讚疑芥』をはじめとして、他の古写本および刊本等から逸文を蒐集して発表したことがある<sup>5)</sup>。そしてその逸文から、これまで知られていなかった思想を窺うことができ、永観研究に新見地を提供することができた。この点に鑑みれば、『法事讚疑芥』だけで完遂することは難しいものの、『法事讚疑芥』を端緒として、たとえば同じ称名寺聖教のなかの空寂撰『法事讚要略記』二巻<sup>6)</sup>や、道教撰『法事讚見聞集』(推定)甲・乙<sup>7)</sup>をはじめとし

た、他の古写本や刊本等から逸文を蒐集して研究を行うことで、浄土教研究に新たな視座を設けられる可能性があると考ええる。

如上、『法事讚疑芥』所引の『小経』註釈書は、浄土教研究に重要な意味を持つものと考えられる。これらの逸文研究は今後の課題である。

## （二）『僧肇疏』について

僧肇（三七四または三八四—四一四）は、鳩摩羅什の門下として知られ、『肇論』などの著作を残している人物であるが、『僧肇疏』については、『長西録』を初見とする。『僧肇疏』については、たとえば良忠撰『法事讚私記』に「肇云」として引用されることが知られるが、その内容は、慈恩『阿弥陀経疏』（以下、『慈恩疏』と略称）とほぼ同一であるなど、種々の問題を孕んでいる。そして、『慈恩疏』も、今日では非慈恩撰述書と考えられており、その問題はより複雑化している。こうした『僧肇疏』と『慈恩疏』の関係について、小沢勇慈氏は、『法事讚私記』に引用される『僧肇疏』と『慈恩疏』を比較研究し、両書の説示は概ね一致するが、別時意の説示に大きな相異のあることを指摘している。

『僧肇疏』は長らく散逸していたが、愛知県真福寺大須文庫に伝わる『漢書食貨志第四』の紙背に、三七〇行にわたって書写されているものに、「僧肇」との撰号を有していることが指摘されている<sup>9</sup>。それを承けて、近年では曹勢仁氏が、真福寺蔵本の『僧肇疏』を用いて、小沢氏の『慈恩疏』ならびに『法事讚私記』と比較した研究を深化させ、『法事讚私記』に引用される『僧肇疏』と真福寺蔵本『僧肇疏』との説示がほぼ一致することを指摘している<sup>10</sup>。

これらの研究を踏まえた上で、『法事讚疑芥』における『僧肇疏』と『慈恩疏』の引用に注目すると、次のような特徴を看取できる。

肇云、問此経部類多少……其一二经如前已积可知。慈恩与之全同也。  
（卷二・一丁右一左）<sup>11</sup>

肇云、今别十六人、其中阿難雖非羅漢、以德望深重故。亦衆所知識在此会。  
（卷二・一丁右）

肇、薄俱羅此云善容……真実少欲一錢亦不受。慈恩积全同也。

肇云、智度論云、积為能提為天桓因為主……上来引証分、亦云証信序。  
（卷二・二〇丁右一左）

恩云、智度論問云、浄土中諸仏有無量神力……亦令无情樹木而演說法聞則受。肇与觀同之。  
（卷三・一四丁左—一五丁右）

すなわち、『僧肇疏』を引用するにあたって『慈恩疏』も同文であれば、『僧肇疏』の引文の後に本文乃至註記にて『慈恩疏』も同文である旨が記されるのである（『慈恩疏』を引用して『僧肇疏』も同文である旨を記す場合もある）。このことから、『僧肇疏』と『慈恩疏』が同一の文を相当数有していたことが知られる。一方で、

肇、法花経云、此名黑曜。増一阿含云、迦留陀夷其身極黑、夜行乞食時天大闇而至他屋、有聞電光。彼家婦人懷孕、電光中見謂之黑鬼、怖而墮胎。乃謂之曰、汝何鬼耶。答。我瞿曇弟子、今來乞食。彼女惡罵。如來知時、即救比丘不遇中食、亦不得預乞食。  
……恩云、正法花云、此名黑曜。毘奈耶律云、名黑光。  
（卷二・一九丁左）

肇云、計雨花意為嚴、意為嚴飾。其花覆地厚四寸。隨色次分布而不雜乱、光沢香奕。足踏上行裁、下四寸举足還起。曼陀羅者、此云花言如意花。曼殊沙名柔粟。……恩云、曼陀羅者、此云赤円花、亦言如意花。正法花名適意花大適意花。若曼殊沙名為柔粟花。即大品経中、帝釈両曼陀羅花供養般若波羅蜜。須菩提言、此

……

花従心樹生。即如心所欲而雨也。又釈者、花所生従其心生。然花貌終是赤円<sup>×</sup>。

(卷三・一〇丁左―一一丁右)

肇云、正法念経云、四天已上无実畜生。諸天福力為嚴処所、亦有禽獸。然非実報。何況浄□而得有之。言諸鳥者、ミタ所化作<sup>×</sup>。恩云、言諸鳥者、或ミタ所化、或宝光状似之<sup>×</sup>。……恩云、人疑云、

此鳥既非実報、当は何身。答曰、是彼仏化作、或宝光明化作意、欲令其助宣正法故<sup>×</sup>。

(卷三・一二丁左)

肇云、謂我法眼見是勝利、勸汝勤修往生也。慈恩云、我了々見々有如是勝利故、勸汝往生也<sup>×</sup>。

(卷三・二三丁左)

等の用例の如く、『僧肇疏』を引用した同じ文脈のなかで、『慈恩疏』を重ねて引用する場合もある。その場合、引用する文言は相異していることが窺える。

如上の事実から、長西は『僧肇疏』と『慈恩疏』を類似する文言は多量のもの、『長西録』で扱っている如く別書と見なしていることがわかり、多くの場合は『僧肇疏』を優先する態度を見せている。また、『僧肇疏』は、

肇公義疏云、善男子者、所護念人アミタ仏及六方恒沙諸仏、是能護念人也。通贊同之文。

(卷四・一〇丁左)

とある如く、慈恩『通贊疏』とも同文を有していることが見て取れる。これらの点に鑑みて、『僧肇疏』と『慈恩疏』・『通贊疏』は密接な関係にあることがわかり、慈恩仮託の偽撰書であることが定説となっている両書の成立を考える上でも、『僧肇疏』は重要であるといえる。そして、『法事讃疑芥』に見られる『僧肇疏』の引用文は『法事讃私記』を超える分量を誇る点から、真福寺蔵本が公開されていない現状においても、一級資料となり得る。また、今後真福寺蔵本の研究が進んでいくにしろ、正確性を窺う上で貴重な対照材料となることは間違いないだろう。

う。

#### まとめ

『法事讃疑芥』における『小経』註釈では、当時としては最新ともいえる、宋代人師を含めた諸師の『小経』註釈書を多分に引用しながら註釈するという特徴がある。そのなか、小論では散逸文献と『僧肇疏』に注目し、今後の研究展望を述べてきた。遺憾ながら、展望を提示するのみで実際に検討を行うところまで至っていないが、『法事讃疑芥』が今後の浄土教研究にあらゆる可能性をもたらすであろうことに、疑いを挟む余地はないだろう。今後、本書を通して浄土教研究が益々進展することを期待している。

#### 付記

小論は、公益財団法人三菱財団の第四八回(二〇一九年度)人文科学研究助成ならびに本願寺派教学助成財団の平成三〇年度助成による成果の一部である。また、小論の執筆にあたり、金沢文庫御当局には格別の御高配を賜りました。衷心より感謝申し上げます。そして、本願寺派史料研究所研究員の岡村喜史先生には、翻刻にあたって貴重な御助言を賜りました。重ねて御礼申し上げます。

キーワード 覚明房長西 浄土疑芥 阿弥陀経註釈 僧肇 金沢文庫

## 『法事讚疑芥』卷二翻刻

(佐竹・赤松・西村・井上)

## 【凡例】

- ① 本翻刻は、称名寺聖教『法事讚光明抄』の卷二（94函4―2）を翻刻したものである。
- ② 漢字は新字の通行体に統一し、略字（合字）は正字に戻して翻刻した。
- ③ 各丁数はへゝで括って示し、行取りは原本に準じて行頭に行数を記した。
- ④ 訓点・合符は原本に付されている通り翻刻したが、スペースに関しては必ずしも原本にはよらず、原則として見出しの前後および問の直前、科段等に適宜私的に付した。ただし、何れの場合も行頭には付さなかった。
- ⑤ 補記や訂記は本文に反映して翻刻した。
- ⑥ 翻刻に使用した各種記号が示す意味は次の通りである。
  - ・「□」↓湮滅
  - ・「……」↓本文に付された省略符合箇所
- ⑦ 引用文については、管見の範囲で確認し得た出典を（ ）内に割書で示した。
- ⑧ 写誤や脱字など、意味が通らない箇所が散見されるが、本翻刻では史料性に重点を置き、明らかな誤りと判断できた場合でも校訂はしなかった。
- ⑨ 特に必要な情報を示す場合、脚註に記した。

【本文】<sup>12</sup>

へ二丁右

- 01 安樂行道軌經願生淨土法事讚卷下等事
- 02 疑云上卷无安樂之二字与今不同如何答无别由「有道理」隨宜也 又安樂者
- 03 何義歎答口云西方安樂行故標所歸「安樂也而下卷「正誦經故也 又上卷云
- 04 軌經行道与今相違如何答无别由「只有道理」不違義「隨宜也
- 05 仏説アミタ経等事 尋云今有何由「不学経題」歎答今非依文「积義」只是玄
- 06 義欲讚大綱許也故不举題「歎 三「経説時前後事 尋云三部浄教説時前後如何答肇云問此経部類多少宗趣所明答窮括部類有其四本通
- 07 明浄土即以浄土為宗一觀経二无量寿経三小アマミタ経四鼓音経……上來
- 08 即以四経宗趣及部類多少然四経前後者道理先為説令知次教修生
- 10 業「次断疑証実即无量寿経為「初觀経第二小アマミタ経第三鼓音経第一四然以事「推驗即觀経為「初无量寿経為「何以知之「准説觀経一時闍
- 12 王猶為太子「創「奪父位「母時見害因請如来為現西方「教修定散「善「へ二丁左
- 01 説无量寿経時闍王以登位「太子作儲君「故大アマミタ経等云如来説西方事
- 02 時阿闍世王太子与五百長者子「持蓋献レ仏聞アマミタ廿四願「如彼仏記「却後
- 03 皆得レ如ニアミタ仏以レ此知居第二二人云何阿闍世王太子即闍世身爾時猶未
- 04 登位故為太子「来至仏所「今积不然若爾応除「王字「但言阿闍世太子既
- 05 標王及太子「明知即父子名殊「是故无量寿経当第二観経自為夫人无

- 06 量寿経自為人天大衆問若觀經是初為夫人說者何故下経（元）還靈
- 07 山合阿難重演而衆无所請明知太衆以曾聞故由以聞故更欲令聞修
- 08 生彼業所以如来勅令重演定散二善何得即以觀經為初答如来意令大
- 09 衆知定散二善三世諸仏說為淨業故令重說又冀此経永伝末代後若
- 10 結集知阿難所伝不虛所也令說非為已聞後不請而說即当第二也其
- 11 余二経如前已积可知（文）慈恩与之全同也二云自下第二顯経時処者先弁
- 12 説経前後二明反訳初弁前後者有二説二云先説観経次説両卷後

〔二丁右〕

- 01 説此経何以知者大アミタ云如来説西方事阿闍世王太子与五百長者
- 02 子持蓋献仏聞説アミタ廿四願等一故知述経二云亦同於此故知闍世登位
- 03 方説両卷二云先説両卷次説観経後説アミタ経以観経云為説卅八願故顯
- 04 有二説今後為好然阿闍世王者即由二義一類沙羅王移於寒林付政太
- 05 子故二閉父王得自在故然説両卷時闍世不聞闍世之子独往聽説然下
- 06 後积太子刷護経云阿闍世王太子名為刷護長者（ナヤウ）五百人各持黄金
- 07 花蓋（余同上）尋云法照五会法事讚小経先開説見（敷）謂（卷六）「大北風（卷四七）」浄
- 十五会念仏略

- 08 法事讚一卷南岳沙門法照於上都章敬寺浄土院述（并序）アミタ経讚文
- 09 积迦調御大慈尊救世先開浄土門欲説莊嚴極楽国其時正在給孤園……
- 10 又（北風）「卷七」云新アミタ経讚（十六）「刹迦悲智広无边先開浄教利人
- 天并時声聞无量
- 11 衆其時聽在給孤園（文）若爾者今師意小経先致仏釈歟如何答有二云其義
- 12 爾也有云此約舍衛国二云先開等一歟 尋云今経翻訳之時代如何答有云

〔二丁左〕

- 01 代訳一アミタ経（亦云元量寿経）如来滅後一千三百五十年晋安帝世来
- 02 天竺龜茲国三藏法師鳩摩羅什婆秦云童寿一弘始四年（辛丑）二月八日第一出（ス）

- 03 只在別録二小无量寿経（或元小字）如来滅後一千三百八十余年宋文帝世中
- 04 天竺沙門求那跋羅宋言功德賢孝建年第一出（具在別録）三称讚浄土仏撰
- 05 受経一卷如来滅後一千五百九十九年大唐高宋世沙門釈玄奘永徽（クキ）
- 06 元年（庚子）正月一日於大慈恩寺翻経院第三出（具在別録）今経慈恩通贊疏
- 07 第一（卷七）三〇頁上二云翻訳時人者此経前後有其四訳一秦弘始四年二
- 月八日羅什訳一名小无
- 08 量寿経二字元嘉年中求那跋陀羅訳一四紙三求徽（クキ）六年大唐三蔵於慈
- 09 恩寺一訳称讚浄土仏撰受経一十紙四後秦又訳出アミタ経偈頌一紙而失

訳

- 10 主一今所解者即是秦羅什法師所訳（文）仁岳新疏上云此経凡有四訳……雖
- 四本（一）
- 11 梵吏乃同今檢第二訳未見其本若偈頌者与此全別不応指同梵吏（文）
- 12 尋云小経等三部渡我朝一見何時代一歟答
- 〔三丁右〕
- 01 尋云見経文一名称讚不可思議功德一切諸仏所護念経一随同本異訳名称
- 讚不
- 02 可思議仏土功德一切諸仏撰受法門一与今一文異義同也而今題（スル）アミタ
- 経一誰人所為歟
- 03 答元照義疏（一）「小経一巻一、六六頁中」云此経本名称讚不可思議功德一切諸仏所
- 護念経……奘師唐
- 04 訳即用本題二云称讚浄土仏撰受経一語雖少異一義意大同对之「可見一今経
- 奏訳
- 05 隱略 本題……拋宗一取要一別 建（シテツクル）此題一略有五意一則上符（カナヘリ） 経
- 分一中唯示持名方
- 06 法一故取仏名一用標題首二則下適（カフ）機宜（キ）一ミタ仏号衆所樂（カフ）聞一故用標
- 題一必名（ク）

07 信受故三理自包含セリ但標スルニ 仏名一称讚護念一運自撰故四義存便易イ 梵号

08 兼含レハ 耳聞ニ 淳熟スルカ 故五語從カヘリ 簡要ニ 後世レ受持称道不繁シヤウワ 故且ク 如唐ク 諷一

09 従本一立題一而未聞一流布一故知レ識者レ所為也 尋云見經文相一称讚不可思議功德

10 者只是称美之言一也正經得名一一切諸仏所護念經也一以何得知一即經下文云云一何々故

11 名為一切諸仏所護念經一爾者如何答一往爾也一但今レ所引文一為次下云一切諸仏

12 諸共所護念隨終一出護念之言許一也異訊題目与今一府合一又元照義疏一（『大正藏』卷三七）云

〈三丁左〉

01 此經本名称讚不可思議功德一切諸仏所護念經一總十六字經字為通題一 02 可知永觀アミタ經要記云弁題目者梵云仏陀槃遮アミタ修多羅此云

03 覺說無量壽經一今梵漢並存故云仏説アミタ經一姚秦三蔵法師鳩摩羅

04 什奉詔訊セウヤク 等事 尋云姚秦并鳩摩羅什名義如何答一ミタ經疏ニ 西資ツクシフメスアキラカ

05 鈔智云初標而訊秦羅什者秦凡有四謂亡秦前秦後秦乞伏秦今言 06 秦者即後秦姚代也楚語鳩摩羅什婆此云童壽龜茲音丘 国人以

07 秦弘始三年方入長安一秦主勅僧碧等八百沙門一次受什旨秦主於 08 草堂寺共三千僧手執旧經而秦定之凡訊經九十八部合四百廿一卷

09 僧叡僧肇道常等筆受一元照一（『大正藏』卷三七）云咸通伝説羅什法師七レ 以来翻經

10 信非虚矣一仏説アミタ義疏超玄記云一用敬姚秦即東晋時偽国号秦

11 姓姚以筒大簡符秦乞伏故梵語具云鳩摩羅什此云童壽音丘 12 国人以秦弘始三年入長安秦主勅僧碧等八百沙門資受什訓前後

（四丁右） 01 凡訊經九十八部僧叡肇道恒等筆受今世盛行文西資抄云訊者謂

02 翻訊之人也訊一易也謂變一易一梵語一以成花言一周礼掌一四方之語各有 03 其官一比方一日訊一但漢世多以北狄一交通訊人兼善一西語一是時仏法西來

04 遂使訊人翻之因是一仏経感称訊也一尋云付玄義分一以大意釈名諸師解 05 釈如何答一師意雖云云一只是玄義分也即当大意也只是賛大綱一故

06 抛諸釈一者アミタ經義疏一云釈僧肇法師撰窃聞三寶之宝理 07 超繫象之表三乘之乘事涉名言之迹原夫真際之理平等性空

08 赴機啓權実之門接凡施淨穢之士識其路者即悟黙一一途迷其趣 09 者則理事大隔今言仏説アミタ經者道危城之要躡群苦海之舟航

10 仏者名覺而諸衆生長寢生死不能覺悟一唯仏能覺既自覺以復能覺 11 他故名為仏説者開示解釈故名一説アミタ者含其二義名アミタ一无量光

12 明故名アミタ一无量壽命故名アミタ一經者訓レ法訓常故言經也一（四丁左）

01 アミタ經疏京兆慈恩寺基法師撰大体同之アミタ經義記一（『大正藏』卷三七） 云天台山智者

02 大師撰夫至聖垂慈一照機一 応迹開導六道一普一濟十方一逐一境界沈一隨 03 縁淨穢一斯則善根撰誘一引趣菩提一是故大覺一ミタ昔弘誓一力一形極

04 樂一現処一道場一三輩願生一皆入一定聚一色像殊勝一壽量難思一宝樹天花 05 咸一能演法清風流水一説一妙音一聞唱一苦空一証一无生忍一釈迦聖至本願

06 弘深一不捨一慈悲一化茲穢境一五痛燒燃一八苦煎逼一広明一誠勸一遍洽一群 07 品一示一其妙術一十念往生一四衆奉行一依教修觀一説有一広略一一時処一不同一靈

08 宣一揚一三種淨業一舍衛一敷一六方護念一アミタ者天一梵音一振日一訊言一為一无量

09 寿化主極号<sup>ニハ</sup>以立嘉名<sup>一</sup>經者訓常由聖<sup>心口</sup>一此即釈尊所説語西方事<sup>故</sup>  
 10 言經也即斯<sup>一</sup>教在文雖<sup>レ</sup>約明義<sup>一</sup>定繁<sup>一</sup>総語西方安養国界<sup>文</sup>  
 11 アミタ経記（「西八四」卷七）ニ云釈元曉撰將説是經三門分別初述大意次題經宗其第三

12 者入文解釈第一大意者……牟尼善逝現此穢土誠五惡而勸往ミタ如来  
 〈五丁右〉

- 01 御彼淨国引三輩而導生今是經者斯乃兩尊出世之大意四輩入道之
- 02 要門示淨土之可願讚妙德之可歸妙德可歸者耳聞經名則入一乘而无退
- 03 口誦仏号則出三界而不還而況礼拝讚詠專念觀察者哉淨土可願者
- 04 浴於金沙蓮池則雖有生之染因遊玉樹檀林則向无死之聖果加復見
- 05 仏光入无相聞梵響悟无生然後乃從第五門出廻<sup>〇ム</sup>響生死之苑<sup>トク</sup>鴉<sup>トク</sup>駕<sup>トク</sup>
- 06 涅槃之林不從一步普遊十方世界不舒一念遍現无边<sup>クハ</sup>三世其為也可勝
- 07 度乎極樂之称豈虛也哉言仏説者從金口之所生千代不刊之教アミタ
- 08 者含宝德之所立万劫无尽之名能所舉以標題目故言仏説アミタ経<sup>文</sup>
- 09 アミタ経疏云釋本那按多羅翻西明寺開究此経四門分別一釈題目二明宗
- 10 体三撰教所在四判文解釈言題目者窃以真性一味妙絶有无之境法
- 11 相万途乃成言談之路所以遍歸法身非名言之所及種意心化有淨穢
- 12 之咸起是故釈迦能仁居娑婆以化物勝覺弥陀住妙刹以撰引可謂

〈五丁左〉

- 01 諸風請息天鼓自鳴衆水澄清月影頓現仏説アミタ経者自他覺帰能生
- 02 物解故名仏説若旦梵音名アミタ素恒攬此云翻訳アミタ者名无量
- 03 寿命及以從衆三種无量然勝立号名无量寿素恒攬者此翻為経々
- 04 有二義貫穿撰対貫穿所応説義撰持所化生故々言仏説无量
- 05 寿経此則第一釈経題目<sup>文</sup>アミタ経記<sup>本云云</sup>一法師解釈此経四門分
- 06 別初述大意釈経題目第二顯経時処第三明経宗体第四依文正釈初述
- 07 大意釈題目者夫至理凝舜言像靡測其源正覚希夷空有未窮甚

08 致是以如来揚惠日於重寶沈慈舟於苦海无深而不竭莫帰趣而不度  
 09 遂以示極樂於西方而開淨刹之因勸修善於東域令雖穢土之痛可  
 10 謂殖善因之春露滅惡業之秋霜今此経者斯乃雖穢国之妙津進淨土  
 11 之直路故能誦持尊名永除億劫之罪暫聞経法則樹安樂之因名極樂  
 12 了飢病之灾寿四无量誰有老死之苦玉泉花園常吐妙法之音  
 〈六丁右〉

- 01 芳樹金鳥恒宣道品□回使遊者唯仏菩薩嘆乞乃賢乃聖故能十方採
- 02 法之党控白雲而逢道場九品往生之侶開紅蓮而就法席因觀三尊慈
- 03 顏曆劫億除耳聽八種法音恒沙福集巍々党々豈可稱乎首称仏説
- 04 雖二抛主為因言アミタ貫穿所証撰持所化総名為経故言遵仏説アミタ
- 05 経<sup>文</sup>仏説アミタ経義疏（「西八四」卷七）ニ云并序西湖靈芝崇福寺釈<sup>元照述</sup>  
 乗極唱<sup>終</sup>
- 06 帰<sup>シテ</sup>咸指於楽邦<sup>ハ</sup>一万行円修最勝<sup>ニ</sup>独推<sup>ツル</sup>於果<sup>ニ</sup>良以從<sup>レ</sup>因建願<sup>トテ</sup>
- 志<sup>行</sup>躬<sup>行</sup>
- 07 歴塵点劫一懷濟衆之仁<sup>ニ</sup>无芥子地<sup>モ</sup>非捨身之処……次正釈文□一又二初釈
- 08 経題ニ一釈経文ニ初中此本名称讚不可思議功德一切諸仏所護念一総十六
- 字
- 09 経字一為通題一上十五字一為別題一上八字属教即経所<sup>レ</sup>説依正莊嚴称名
- 往生
- 10 皆是ミタ修因感果威神願力<sup>ノ</sup>不思議功德也下七字属機即依教起<sup>レ</sup>行專
- 11 修成業衆聖冥加<sup>ヲ</sup>撰持<sup>シテ</sup>不退直至菩提<sup>ニ</sup>也奘師唐訳即用本題ニ云称
- 12 讚淨土仏撰受経語雖少異一義意大同対之可見今<sup>レ</sup>経奏訳隱略本題ニ在

〈六丁左〉

- 01 六方仏後一即下云汝等衆生当信是等一抛宗取要一別建<sup>レ</sup>此題一略有五
- 意<sup>二</sup>則
- 02 上符経首一經中唯示持名方法一故取仏名<sup>一</sup>用標題<sup>首</sup>二則下適機宜<sup>ニ</sup>



タ

- 03 名号衆所業聞故用標題（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）一必多信受故三理（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）自包含（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）但標仏名（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）称讚（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 04 護念（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）任運自撰故四義存（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）便易梵号兼含（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）可聞淳熟故五語從（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）簡要（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 05 後世受持称道（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）不繁（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）故文（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）源信承觀身之空同（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）高座入文等事（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）尋云依文分（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 06 三序正流通諸師解釈如何答肇云判釈文義今釈此經（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）遵之（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）古亦為三（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 07 節謂序正流通然大悲經開為五分一信分二証分三緣起分四正說分五奉（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 08 持分今初信分即彼經云在々処々仏所説法謂如是我聞等二証分在々処々（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）大
- 09 衆所集謂与大比丘是三緣起分亦名發起分即彼經云隨其因緣隨其由（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 10 緒也爾時仏告舍利弗下為發起彼土何故名為極樂下為正宗今恐不然（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 11 如來初略奉示次広分別此總（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）是正宗非發起也四正說分爾時仏告舎（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 12 利弗下是奉持分（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）即彼經云説此經已大衆歡喜頂戴奉持是也然經論（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- （七丁右）
- 01 中初二分並為証經非謬開合就信分文一復分為五一信二聞三時四主五（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）処文
- 02 曉（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）（（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ））云仏説以下是流通分恩（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）（（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ））云自下明正（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 宗第三正説有人自此以下為發起今謂不然此淨土之事（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 03 如來已説々々故但舎衛國人有未聞者故无問自説若此下乃至无有衆苦（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 04 名為極樂是發起分者如觀經指西方日没等觀亦應是發起序故知此（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 05 下即為正説（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）文（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）云第四則文解釈於此經中總有三（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 06 分一教起因緣分二聖教所説分三依教奉行分（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）親光釈云總顯已聞及教（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 07 起時別顯教至及教起処教所被機即是教起所因不緣故名教起因（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 08 緣分正顯聖教所説法門品類差別故名聖教所説分顯彼時衆聞仏聖教歎（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 09 喜奉行故名依教奉行分（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）文（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）台（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）（（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ））云自如是我聞（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）一至諸天大衆（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 俱一序分也（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）自爾時（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 10 仏告（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）一至是為甚難（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）一正宗分自仏説此經已（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）一訖經（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）一流通分也（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）照（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）（（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ））

釋（三五七）云次釈經文一六

- 11 分三分初至大衆俱一為序分二爾時仏告下至是為甚難一為正宗分三仏（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 説（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 12 此經下至末文一流通分（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）肇曉測照信觀皆如天台（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- （七丁左）
- 01 第一序分
- 02 如是我聞等事（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）尋云諸師解釈如何答肇云經如是次釈智論云仏法如大海（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 03 信為能入若人有信能入仏法是故信者聞之即云如是若不信者聞之即云不（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 如是（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 04 故云如是以表信也人疑經未宣説預信何事答如謂指前題目及後經是（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 05 仏所説非我自言聞者応信故真諦云如是者標所聞法明一部文理決可信（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 06 從故云如是以又仏地論有四義一辟喻二教誨三問答四許可如彼論説取許可（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 07 為義故言如是真諦云如是者謂所信法体有二義一就仏解謂三世諸仏所説（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 08 不異故名如是以同説故即知非要故言如是正以諸仏同説其法可信故言如（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 09 是二就理解謂諸仏実相古今不異名之為如如而説不增不減決定可信（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 10 故言如是我聞者次釈能聞人仏地論云如來慈悲本願増上縁力聞者識上文（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 11 義故曰我聞問我聞者是誰答拠仏元意但結集者教作此言然大悲經第（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 12 四仏將涅槃執阿難手付属一切仏法及第五卷教結集法用又処胎經（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- （八丁右）
- 01 第五当結集時令阿難昇高座迦葉告言仏所説法一言一字汝勿欠漏菩薩（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 02 蔵声聞蔵戒蔵等各集一処時阿難即云如是我聞即是阿難我聞也（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）諸師（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 雖（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 03 異解一大体不出之故略一也円（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）（（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ））云言如是者実相之理（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 无二相一称如一絶百非一（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 04 曰是一經詮此理一故云如是（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）一又如是只是指事之詞謂如是淨土之相是我親（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）
- 聞（ハ、リ、ラ、ハ、フ、シ、テ）

05 故次句即云我聞一也我聞者我有三種一見二慢三名字阿難於結集時已

是

06 无学人則見慢俱尽但為化一故順世間名字稱我一也

07 一時仏在……給孤獨園等事 尋云一時者意如何答円(卷二七七疏、三三頁上)

云一時者如是淨土之教我聞

08 当于某年某月某日一也但云一時一者以諸国王制立時各不同故如此士四

時彼方

09 三際東夏以合朔一為月旦一西乾以既望一為月旦一西方尚爾四幾可知一既難

10 以準定一故通言一時一耳 疑云以一時已下一可云發起序一歟答今師意爾

也如觀經

11 釈義云々 私云今師意未必爾一歟觀經一時已下至而為上首一釈化前序一

故

12 取發起之文段給歟諸師多此經有証信一无發起云一円測疏云経曰如是

八丁左

01 我聞釈口就初分中諸説不同若依世親法花論開為六分一一是者信成

02 就二我聞者聞々々三一時者時々々四仏即是主々々五舍衛國等処々々六

与

03 大等者衆々々也親光菩薩仏地論云中開為五分謂一総顯已聞二教起時三

04 別顯教主四顯教起処五教所被機文慈藏記云唯有証信无發起略

05 説経故且如是耳文慈恩述讚云問何故此故此経不請自説答十二部

06 中有无問自説経故如來与衆生一作不請之友不可怪噴一亦可同一段文仏

07 告身子過西方十方億等刹為發起於文无失然依報中初略指西

08 方告永以驚時之衆心第三問答仏土得名極樂所以此即初也文但永觀

09 要記云此経証信无發起一若依淨影意一以一時已下一可云發起序一取意円

10 仏説諸経皆有發起……何於此経全无由藉乎答夫大聖垂範一皆有

11 興致一但事非特異一故訊者略而不叙一耳 又舍衛者何翻之歟答肇

12 云次釈説経処此文有二一境界住謂天子所統之号即舍衛國是一

九丁右

01 依止住謂如來所居之処即給孤獨園也舍衛者此云聞物一法鏡経云我從物

02 聞物一出詣勝氏林一十二遊経云其国无物 不有一天下聞之一故聞物善

見律

03 云此処昔先多有道士修行於此住時王出遊見此地勝就之立都地從

04 人国名為舍衛々々者即地主之名故文通贊(卷七、三三頁上)云舍衛者此中

印度境憍薩

05 羅之都城名為別 布憍薩羅一故以都城一為国之稱一文測云舍衛國者

06 此云聞物一賢人宝物多出此国嘉名遠傳故名聞物国文云舍衛國祇樹

07 者第四教起之処梵云室羅代国此云聞物国文円(卷二七七疏、三三頁上)云梵語

舍衛此翻聞物一

08 謂具足欲塵財宝之物多聞解脫之人一故也觀云金剛疏云真諦云彼国

09 正音心云奢羅摩羅死底此云好名聞国一昔有仙人一有好名聞一因以名一也文

10 旧翻為聞物国一遠聞諸国故文又舍衛与室羅筏城一同異如何答有云

11 舍衛国内室羅筏城也 又祇樹者梵語一音中何歟答梵漢兼称也

12 祇者梵語也樹者漢語也 又祇樹給孤獨園者其義如何答智円疏(卷二七七疏、

九丁左

01 祇樹等者即祇陀太子所施之樹給孤長者所施之園祇陀此云戰勝一

02 波斯匿王太子生時王与外国戰勝因立其名給孤獨者此方語梵

03 云須達多一翻為善一施以善行施一故鄉人美一之名給孤獨一也少而无レ父

曰孤

04 老而无レ子曰孤以此長者常給施一此人一故樹先園後者賢愚経云舍衛

05 国王波斯匿有一大臣名曰須達文君尊臣卑故文通贊一(卷七、三三頁上)云祇

樹者庇

06 云誓多林言祇樹者訛也誓多云戰勝此即太子之名太子生時隣怨至

07 戰而得勝遂以為名給孤獨者是蘇達長者此云善施……旧云波斯匿王

08 是也此名勝軍孟蘭盆經疏（卷下、大正藏）云祇陀太子之園長者問

買太子

09 戲言側布黃金滿即壳之長者便欲交付太子云是戲言共請斷

10 事之人被断令依先語一長者載金側布唯余一隅太子見其不惜

11 財宝知仏殊勝遂施余之地置立門屋施國中樹以為林蔭二人共

12 成精舍請仏居之故云祇樹等一也通讚疏（卷下、大正藏）云布金滿地高敷五寸即壳之

（一〇丁右）

01 觀云又涅槃經云祇陀長者自造門樓須達長者七日之中成立大房足三

02 百間禪坊静処六十三所冬屋夏宮各々別異厨坊泥室洗脚之処大

03 小清廁无不備足在此勝処說故可取也尋云給孤獨園広狭如何答測

04 云真諦三藏云須達多此云善惠為過去鳩留村駄仏於此地一起精舍爾時

05 地広冊里仏及衆寿四万歳須達爾時名毘沙長者以金板布地宝衣

06 覆之二而為供養俱那含牟尼仏時仏及人寿三万歳須達爾時名大家主

07 長者一以銀布地而為供養爾時此地広冊里迦葉婆仏時仏及人寿二万歳須

08 達爾時名大幡相長者一以七宝布地々広廿里釈迦牟尼仏時仏及人寿百

09 歳地広十里以金餅布地周滿其中皆厚五寸置園奉仏後弥勒出時仏及

10 人寿八万歳地広冊里以七宝五寸置園奉仏須達爾時名為僕佉出家

11 修道獲阿羅漢果季孟声聞衆等事与大比丘衆……五十人俱等事

12 尋云比丘翻菩薩人數其義如何答肇云与義兼人大者謂名称位高善

（一〇丁左）

01 見律云從中功德極大者名大最少者名須陀洹天者名阿羅漢

02 比丘衆多故言大比丘者智度論云此有三義一比丘名為怖魔二名乞士能

03 離邪命清淨仁乞以中資身故言乞士邪命者一離口邪命不以梵

04 呪妄說吉凶得次生命二離身邪命不行合藥書符卜筮耕植及手

05 作器得備資養三離身口邪命不誦禁身不燃火亦不作觀星宿

06 博蝕亦不下口種作亦不方口為他驅使若作此治身名為邪命比丘

07 之人不行此事心清淨行故今行是名為乞士三名破惡丘名煩惱能破

08 煩惱故名比丘衆者比丘非一或多和合故名為衆肇云二千二百五十人者

09 唱數也如來所度三迦葉二外道師弟合二千二百五十人為報仏恩恒隨給

10 侍俱者善見律云共在一処名之為俱台（小經記、大正藏）云二千二百五十人俱者三迦葉衆

11 共有一千舍利目連二百五十常隨聖尊為証信衆台（卷六經疏、大正藏）云大者梵云摩訶而含

12 三義大義多義勝義此諸尊者悉為天王大人一所敬一故言大一編解内外典

籍一  
（一一丁右）

01 故言多超出九十五種外道故言勝台（小經疏、大正藏）云比丘者因果

六義因名乞士怖魔

02 破惡果号心供殺賊无生……僧者具云僧伽一此翻衆和合謂四人以上乃至无

03 量事理二和无有違淨故名衆一尋云阿羅漢名義如何答一云阿羅漢者

04 翻心若唯唯識論以三義明一皆已永断煩惱故二心受世間妙供養故三

05 永不復受分段生故釈曰此三義故名為心一尋云阿難初果也何云皆是

大

06 アラ漢一歟答爾也但諸師皆為会釈一肇云今別十六人其中阿難雖非羅漢一

07 以德望深重一故亦衆所知識在此云同慈恩

尋云知識者意如何答肇一衆

08所知識者此等名聞法花論云諸王々々大臣帝釈梵天等皆知識故又声聞  
09菩薩仏等皆善知識又積者一切凡聖識其形容一知其種姓一故文恩（『小經疏』卷一、三三五）云衆所知

10識次積學位一初等德位即阿羅漢次等名聞一即衆所知識文大智（『小經疏』卷一、三三六）云天人衆

11知其德業一識其儀貌一故云衆所知識文稱讚經晴邁疏云皆是尊宿声聞  
12謂年尊尊宿形モ衆首也慈藏記云衆所知識者既是羅漢故美德内  
（一丁左）

01外名善彰故天人普識猶如日月在天衆人之所作望故曰知識也□

02長老舍利弗等事 疑云長老者心如何答聖云善見律云老者而言大德一小

03者而稱長老一增一阿含云仏言自今已後諸比丘不得君卿相向大稱尊小

04稱賢長老有三義一年老二知法三善作又智度論云引宝頂普華菩薩

05呼舍利弗為老年一今稱為長老一一是年尊二為知法如俗有先生稱長者之

06名謂讚美其德一不言其諱文慈藏記云長老者有一義一年少長去故名

07長老二壽命久邁故名為長老云々大智（『小經疏』卷一、三三六頁中）云德重臘高故稱長  
老文

08觀云内秘菩薩外現声聞位高可崇故呼為長老也又云撰大乘論明身子是  
化化

09又已下所列十六人者千二百五十人之内歟答不必然一内外間雜也肇云  
千二百五

10十人者唱數也如來所度三迦葉二外道師弟合千二百五十五人為報恩恒隨  
11給侍今案名諱一事恐不然即知羅睺大迦葉等常在其中豈亦是彼之

12徒属也文 私云大迦葉等者等之言撰非外道歟 又舍利弗等一々翻名如  
何答舍

（一丁右）

01利弗者肇云增一阿含云富樓那問舍利弗諸人稱仁者何等号答我名優

02波提舍云弘母名舍利從母受稱大論云其母曰如舍利鳥花嚴入如來德智不

03思議經云舍利此云鸚鵡弗多羅此云子故涅槃經云如舍利弗因母立名又羅

04云忍辱經名鸞鷲子又中本起經云舍利弗者本名優波梵仏言汝与目

05連音同發願云我成道為左右弟子今既逐心優波讚者高世之号花而不

06実汝本願云字為舍利弗婆沙論云舍利翻為身弗之言子名為身子父名

07優波提舍摩訶言大測云梵云奢利弗但羅言舍利弗者訛也舍利云

08鷲即百舌鳥亦曰春鷲弗但羅言子以母才弃喻如鷲鳥此是彼子以

09母離之故云鷲子又云過去身為瓦師值積迦仏發願云作積迦弟子但今

10者亦符法藏名優婆提舍以能論義故兼得彼名文円（『小經疏』卷一、三三五頁中）云舍  
利弗此翻殊子

11亦身子以其母好身形而聰明之相在二于眼珠因名珠名身也尊者珠

12所生故名珠子円（『小經疏』卷一、三三五頁下）云摩訶大目捷連云胡豆一亦采菽上

古有仙一隱居求志  
（一丁左）

01采菽豆而食尊者是他苗裔也同姓者衆標大一以別也円（『小經疏』卷一、三三五頁中）  
云摩訶迦葉

02此云大飲光一古仙身光翕赫吞飲飲光使不得現一從此命族

03円（『小經疏』卷一、三三五頁下）云賓頭盧頗羅楯或云賓度羅跋羅楯閑或云軍屠鉢鉢  
皆梵音梵

04夏也賓頭盧翻不動頗羅墮真諦三藏翻捷疾一或利根或広語本

05行集翻重幢一婆羅門十八姓中一姓也尊者是彼種族故円（『小經疏』卷一、三三五頁下）  
云迦留陀夷

06云黒光一或鹿黒以其形醜黒一故円（『小經疏』卷一、三三五頁下）云阿菟樓駄云无貧一  
亦无滅一以其

07 常富足故 如是等諸弟子等事 尋云弟子者意如何答曰（『小經疏』一、大正藏）

云如是下総

08 結弟子者学居師後一故称弟一解從師一生故称子弟則頭師之謙讓二子乃明

09 資之尊仰一摩訶目捷連者肇云文殊師利問疾經云大目捷連此云羅

10 伏根其父好噉因物為名涅槃經云目捷連是姓与過去因果經同此云説

11 誦字拘律（『大正藏』三、八頁中）陀因禱拘律陀樹而生故真諦云心名勿伽羅此云愛胡豆

12 々々即綠豆也上古有仙唯会（食獻）此豆是彼仙種因姓為名文測云大目乾

〈一三丁右〉

01 連音訛也此云採菽氏上古有仙居山寂処常採菽豆而食因以為姓

02 名尊者之母是彼之族取母氏姓而為其名得大神通箇余（一本）此姓故云大

03 採菽氏從父本（文）摩訶迦葉者肇云此翻為飲光真諦云其先人大仙

04 種身光明朗能飲化光皆令不現是彼仙種故名飲光但迦葉之身

05 〇勝金色飲光之号殊祖未詳文殊問經翻為大龜氏恐誤耳毘婆沙

06 論云迦葉多有故以大標之以五事勝故名大一富長者生故二能大富貴

07 豪族出家故三能行頭陀少欲知足故四国王天竜鬼神多知識可供養

08 故五捨世間利養行少欲知足行乞食故又迦葉本起經云王舍城内

09 有大富梵士名尼拘律此〇无志有子名畢撥羅大迦葉々々は姓畢鉢

10 羅是字仏弟子中頭陀第一仏常見來分令坐（文）天台（『小經疏』一、〇六頁中）云

翻畢鉢羅

11 亦云龜氏又曰先波（文）測云梵云摩訶迦葉婆摩訶大也迦葉婆者姓也此云

12 飲光ハラ門姓（文）照（『小經疏』一、〇六頁中）云迦葉此翻大龜氏其先代学道靈龜

負仙書而庇

〈一三丁左〉

01 從德命族（文）摩訶迦旃延者肇云摩訶迦旃延真諦云此翻思勝古昔

02 有仙々由具思問思勝余人故是彼仙種旧号扇繩將庇語意庇名

03 扇繩義將稍切其父早亡唯母孤養（イ）子不再醮如扇繫繩又釈旃延

04 是姓扇是字（文）摩訶拘絺羅者肇云此云大悉々骨高大是舍利弗舅

05 甚大聰明初為外道師名四長爪梵志（文）台（『小經疏』一、〇六頁中）云摩訶俱絺羅

一弁才无滯此

06 翻大膝（文）二云梵正音摩訶俱慧取羅此反大膝云蓋大故此舍利弗母舅其

07 仏論議語解得果謂立宗言一切不忍仏語言汝忍此心不耶若謂忍者即

08 違自言若不忍者与余无別等如智論也（文）照（『小經疏』一、〇六頁中）云此翻大膝

蓋大故曰舍利弗舅

09 与姉論議常勝姉々孕不勝知懷智人遂往南天竺説誦衆經无暇剪

10 爪時人呼為長爪梵志（文）離婆多者恩（『小經疏』一、〇六頁中）云離婆多者文殊問

經翻為常

11 作声未詳其義相伝云依智論此翻偈和合謂偈他死人頭手足而成

12 体故案彼論第十四卷汎説一人不名字未知是此（人獻）不云有人路行夜寄

〈一四丁右〉

01 神廟中宿一老鬼持一死人來欲潔即被一小鬼欲奪各言我許份競无定

02 乃引彼人為証彼人思惟我实亦死妄語亦死寧实不虛即云老鬼將

03 來彼小鬼忿怒便擒（擒）彼死人挽取臂咬乃至頭脚老鬼慚愧此人為

04 証便取死人手足及頭挾着天曉而去口云是我身為非我身遂至一伽藍

05 問僧是我不因問自説如上之事僧云汝身本來四大五陰偈和合成何

06 但今日方知合作是語已即度出家後得羅漢果（文）測云離婆多訛也有云

07 偈令即智度論云説二鬼食人事（也）之（類）所（類）言離婆多者梵正音頌麗

08 伐多此云室皇北方皇也礼之得子因以為名一云偈令如智度論説有一人

09 持不妄語戒入一空場而宿爾時鬼負一屍至後大鬼來言此我將來小

10 鬼言我將來即以其人令則爾時窃作此念我尽寿持不妄語戒若如

11 是言即彼大鬼殺若別言者即犯於戒然寧令前死即言小鬼將來

12 爾時大鬼怒拔頭而復小鬼取屍頭統大鬼又拔兩臂小鬼又以屍臂

## 〈一四丁左〉

- 01 統大鬼又拔兩膝小鬼又統爾時取拔頭等僉已而告其人爾時思惟  
 02 自身為有為无如何成干日曉已即出至於村邊寺々僧問言汝不來答  
 03 我有耶无耶又問曰今問汝所來從何所來答曰我辟有耶无耶爾時  
 04 僧作此念此人既成就无不觀方便即告言汝身无始以來都无所有  
 05 但有因緣和合假名為身耳如是言即便悟解和合无我而得道果<sup>文</sup>  
 06 鈔廿（『顯壽』卷六、六四八頁上）云十一……皆言我先持來二鬼苦言取其分判此人  
 實見小鬼持來及被

## 真城 佐竹

- 07 鬼問窃自思惟……遂如実答小聖者持來……言假猶如初常疑云若我  
 08 本身眼見拔去若是他人身後隨我行住疑或猶預逢人即問汝見我  
 09 身否衆僧見之云此人易度而語云汝身本是他之遺体非己有也悟此  
 10 假合因即得道以常問故亦云常作声也<sup>文</sup>周利槃陀伽者肇云佻花  
 11 嚴入如來智德不思議經云翻為繼道善見律云翻為路邊生首長者有  
 12 一女与奴私通遂逃他国久而有孕垂產思婦行至中路即產其子因  
 〈一五丁右〉

- 01 名路邊生如是<sup>二丁</sup>三度凡生三子長名般陀弟名周利般陀伽兄弟相繼  
 02 路生心兄名路邊弟名繼道即周利般陀伽也之其人父母併亡兄繼  
 03 家人道其弟尋復出家性既愚鈍兄怒之曰汝不能持戒又加懶墮幸即  
 04 婦牽出祇洹門外啼泣如來見之知根持熟喚之在側付掃帚与汝誦  
 05 此名々々亦名除垢數日誦之得掃忘箒乃即思惟除垢之義除垢心得清  
 06 淨垢者是身中結縛思惟悟解成阿羅漢<sup>文</sup>經云其人過去遍通經典藏  
 07 秘不說臨死悔恨由秘惜故今闇鈍臨死悔故今經廿四年訖得二字又五  
 08 百弟子本起經又云我昔放猪馭欲渡水繩繫猪口不得喘息中流死以  
 09 是因於是後身猶常啼鈍体作若干變<sup>文</sup>恩（『小經疏』三、六頁中）云……処々  
 經々其人過去遍  
 10 通經論藏秘不說臨死悔恨以我解經論不為人說用解何為由秘惜故今

- 11 則暗鈍以臨死故今廿四年記得五字因之得悟<sup>文</sup>測云梵云周梨槃陀迦  
 12 此云蛇奴或云路生若依本起經或反道邊有一長者女□然奴為夫々与  
 〈一五丁左〉

- 01 妻巡後時懷妊還家欲產來向家道在辺宿即生一兒夫復進□  
 02 即將而還後即懷身如前道邊亦生一兒是名摩訶般陀此云大道邊  
 03 弟名周梨槃陀此云小道邊復夫与妻將還家時父長者但止二子而  
 04 其夫妻煩而發遣後時二子自往仏所了証漏尽弟極鈍根不能得  
 05 道欲還家時仏自死田住後時方聞一偈悟道何故此人如是鈍根而後得  
 06 道此人前生作大法師多解義理然於一時隱一微義不為他說如是鈍根  
 07 前大法師故証漏尽一云此反蛇奴又云小道邊生事如兩卷記此人闇除垢  
 08 頌而入聖流兄名摩訶那陀弟名周梨槃陀広如周梨槃陀本起經<sup>文</sup>  
 09 円（『卷七、三五、頁下）云諸經律謂周利槃特是也難陀者恩（『小經疏』三、六頁中）  
 云難陀者大威德陀羅尼經云  
 10 有四一者但言難陀此云喜二修難陀此云善喜三阿難陀此云歡喜四婆難陀  
 11 此云賢歡喜今言難陀者即仏之親弟姨母所生孫陀羅堵也所以名喜  
 12 時白淨王適有悉達棄家入道无人嗣位心常致憂及生難陀儀貌似兄  
 〈一六丁右〉
- 01 堪繼供業<sup>供</sup>故心小喜別訳阿含云仏言我弟難陀者能撰諸根不著六尽  
 02 飲食知節裁以上飢故名難陀又增一云身形端政与世殊異諸根  
 03 寂靜心不變易故名難陀五百弟子本起經云由過去施僧煖浴室及  
 04 一洗比丘僧願得无垢身端政色妙如花及曾修辟支仏塔又見迦葉仏  
 05 塔建立利柱安承露槃以是諸因今生釈氏得為仏弟子有大人相長一丈  
 06 五尺二寸<sup>文</sup>云難陀者翻歡喜音既好令生他善故仏親弟子長一丈  
 07 五尺二寸仏到本城二日度之大膝生主之所生也即是摩訶婆闍婆提之  
 08 子<sup>文</sup>照（『卷七、三五、頁中）云難陀此云善歡亦翻忻樂本牧牛人以牧牛試  
 仏々為說法忻樂

09 得道故有処名牧牛難陀或□即律中跋難陀也<sup>文</sup>阿難陀者筆此云歡喜也  
 10 又次世々修忍辱故身端正人見歡喜因以為字觀仏三昧経云仏言阿難汝名  
 11 歡喜依名定実増一云阿難有四希有令人歡喜一默然至大衆中見者皆喜  
 12 二正有所説聞者亦喜不説默然人見亦喜三行動時見衆□生歡喜偈仰  
 〈一六丁左〉

01 觀視无厭足四正有所説聞无厭故心歡喜大論云昔依長者因施誦経  
 02 沙弥食遂発大願小師成仏願我為多聞弟子今如来所有法藏悉能受  
 03 持如泝瀉水置之異器<sup>文</sup>恩<sup>（卷三七經三、六下段）</sup>一云阿難陀者智度論云如来得  
 道夜生

04 初有天人空中告白浄王曰悉達太子昨夜明皇出時成一切智王  
 05 聞歡喜又王第三弟斛飯王復是其日來啓曰昨夜生一男王曰貴  
 06 弟生男我心歡喜今日大告爾時生子心字阿云歡喜……<sup>測云阿難</sup>  
 07 陀此云慶喜但言阿難翻喜智度論第三卷云阿難得名有二先世因  
 08 縁及父母作釈迦先世作瓦師名大明爾時有仏名釈迦弟子名舍利弗  
 09 目連阿難仏与弟子俱到瓦師舍一宿瓦師布施聖草灯明右密從三  
 10 事供養發願者我於当来五濁世出成仏名釈迦弟子名舍利弗目連阿  
 11 難世云忍辱除嗔以是因縁故生端正父母以其端正見者皆歡喜故阿難  
 12 々々此云歡喜父母作字故初有一王名号草王及后至老年時入山修道  
 〈一七丁右〉

01 依櫛而住為獵師射王及后二人一時著箭傷已各出一滯血其血入地  
 02 爰生苳蔗双一茎生男一茎生女互為因縁苦為夫婦世々相統  
 03 生四子初生名苳蔗乃至師子頰王々々々々生四王一浄飯王二百飯王三  
 04 斛飯王四甘露飯王有一女名甘露味浄飯王二子悉達難陀白飯王  
 05 二子跋提々沙斛飯王二子提婆達多阿難甘露飯王二子摩訶男阿泥  
 06 盧豆甘露味子有一子名施婆羅仏成道時生々歡喜故名歡喜皇<sup>文</sup>  
 07 一云阿難陀者反慶喜世尊成道内外咸慶当喜時生故浄飯王目之

08 為名廿五年方仏侍者如涅槃經及像正説言<sup>文</sup>羅睺羅者筆云羅睺羅  
 09 此云覆障亦云曰雲生五百弟子本起経云我昔為王請衆僧會者後園  
 10 忘六日不与其食然我无惡心以忘因縁墮黑繩地獄経六万歳最後受  
 11 胎六年乃至故云覆障謂以被胎膜不覆障也仏出家載羅睺乃生諸釈  
 12 皆疑非釈種仏成道後還宮説法其妻耶輸陀羅此云□声欲自雪身  
 〈一七丁左〉

01 知目清白乃以歡喜九与羅睺令奉汝父仏知其意乃變弟子作仏身  
 02 羅睺献奉而意不錯仏既受已化仏皆滅諸釈方信実是宮生入大衆  
 03 論云羅睺久住世者是變化身<sup>文</sup>測云梵云羅怛羅此云執日旧云羅睺羅  
 04 翻為障蔽亦云覆障非也梵云笈房鉢底此云牛相或云牛主<sup>文</sup>  
 05 一云羅睺羅者此云執日反障蔽非也過去作國王期与食仙人待我入宮  
 06 忘達六日由罪業五百世中生々遂胎六年此耶輸陀羅之中子非瞿夷  
 07 子仏初出家夜始今胎於初成道夜生羅達於六年方出胎故諸釈  
 08 氏共言定非悉達入子即掘作大坑以陀羅木積於坑中以火焚之  
 09 則將耶輸陀羅至火坑辺時耶輸陀羅見火坑已方火驚怖抱兒長  
 10 嘆念菩薩言汝有憐愍一切天龍鬼神咸敬於汝今我母子薄於祐助无  
 11 過受苦則向仏方所一心敬礼復拜諸釈氏合掌向火而説実語我此  
 12 兒実不從他此言不虛者火当消滅即入火中而此火坑反為水池自  
 〈一八丁右〉

01 見己身処蓮花上爾時諸釈氏倍加恭敬浄飯王愛重深厚不羅睺  
 02 羅乃解秋念爾時白浄王偈作於仏遣使請仏憐愍故還帰本國来  
 03 到釈宮仏及千二百比丘皆如仏身光明无異語羅睺誰是汝父往到  
 04 其辺羅睺禮仏已説正在如来右足辺念<sup>本</sup>如来即以无量劫中所修功德相  
 05 輪之手摩羅睺羅頂<sup>事出寶藏經</sup>及智度論<sup>文</sup>円<sup>（卷三七經三、五下段）</sup>一云羅睺羅云障日蔽此修  
 羅之名以其能  
 06 障蔽日月一故此尊者障仏出家如修羅障月一故乃如来之嫡弟也

07 照（『小經疏』二、六六、中、下）云羅睺羅此云覆障（『小經疏』二、六六、中、下）。覆障真諦云羅睺

08 本言修羅能手障日月。言障月。言我法如月。此兒障我。不即出家。世々

09 障我。世々能捨。故云覆障。觀羅睺者。此云覆障。三藏云。本是阿修羅名。

10 若具翻之心。云障月。又云宮生（『小經疏』二、六六、中、下）。橋梵婆提者。肇云。仏花嚴入如。

11 來德智不思議。經云。翻為牛主。大論翻為牛。呵。一。処々。經云。吾作比丘。摘他。

12 穗穀觀其。熟。五百生來。與他牛。償力。而今得道。足由似牛。食後即呵。

（一八丁左）

01 因名牛。呵。分別功德論云。時人毀障。得罪。仏合居。切利。天上。尸利。樹下。坐解。

02 律第一。仏涅槃去。後結集法時。迦葉命令之。今閣浮提。有大法事。問曰。仏

03 槃涅槃。耶答。以般涅槃。我和。上舍利弗。所答。先仏涅槃。乃歎曰。我大師。已滅度。

04 和。上復涅槃。世間眼滅。不能復下。即化。火燒身。四道流水。注閣浮提。法集。

05 衆中。水中。說偈。言橋梵鉢。題頭。面。妙。衆第一。大德。僧聞。仏滅度。我隨。

06 去。於是。天上。般涅槃。大論。亦作。如是。說。則云。橋梵婆提。訛也。過去。因。摘。一。

07 茎。禾。數。顆。墮。地。五百生。作。牛。償。他。今。雖。人。身。尚。作。牛。蹄。牛。呵。之。相。因。号。

08 為。牛。相。比。丘。一。云。梵。正。音。笈。房。鉢。底。此。云。牛。相。資。頭。盧。頗。羅。墮。者。

09 曉（『小經疏』二、六六、中、下）。一云。資頭盧。此云。耆年。波羅。墮。此云。利根。恩（『小經疏』二、六六、中、下）。一云。資頭盧。頗羅墮。案。請。資。

10 頭。盧。法。云。資。頭。盧。是。字。未。詳。其。義。頗。羅。墮。是。姓。此。曰。利。根。但。一。切。新。作。

11 屋。宅。浴。室。齋。舍。新。衣。上。眼。先。奉。先。請。凡。欲。請。者。當。於。靜。処。燒。

12 香。礼。拜。向。天。竺。三。國。摩。梨。山。至。心。称。言。大。德。資。頭。盧。頗。羅。墮。誓。受。仏。

（一九丁右）

01 教。救。為。未。法。人。作。福。田。者。願。受。我。請。毘。奈。耶。律。云。其。人。本。資。木。旃。檀。鉢。

02 為。樹。耆。長。者。現。神。足。往。即。仏。責。之。不。聽。住。此。界。即。往。西。瞿。陀。尼。教。化。衆。

03 生。三。摩。羯。經。云。仏。欲。化。彼。事。裸。形。外。道。難。陀。國。王。故。令。諸。弟。子。皆。現。神。變。

04 一。時。至。彼。受。其。不。請。時。資。頭。盧。在。於。山。中。正。縱。衣。乃。妄。去。忽。憶。著。以。針。判。

05 地。縫。猶。二。著。衣。連。神。足。即。往。其。山。以。針。線。不。牽。亦。隨。後。去。時。彼。國。有。孕。

06 婦。見。一。大。瓮。蔽。空。而。至。惶。怖。墮。胎。仏。遙。知。之。令。目。連。往。語。汝。後。々々。何。山。也。

07 資。頭。盧。迴。顧。見。之。把。得。此。一。擲。八。千。里。仏。語。之。曰。我。教。化。衆。生。皆。欲。得。涅。槃。今。汝。

08 失。期。又。殺。一。人。々々。命。既。重。我。所。不。喜。汝。從。今。後。不。得。復。隨。我。食。及。預。衆。留。

09 汝。作。後。世。福。田。至。弥。勒。出。乃。得。滅。度。資。頭。盧。問。段。憂。惱。自。責。食。訖。入。山。入。

10 大。乘。論。云。阿。羅。漢。无。煩。惱。者。與。八。住。菩。薩。同。修。如。意。足。能。隨。意。住。即。資。頭。盧。

11 是。然。是。變。化。身。非。実。身。測。云。資。頭。盧。此。云。耆。年。々々。高。德。大。亦。上。座。

12 觀。云。資。頭。盧。頗。羅。墮。者。性。頗。羅。墮。俗。也。真。諦。三。藏。云。翻。為。利。根。仏。人。六。性。波。

（一九丁左）

01 羅。門。中。一。性。也。上天台（『小經疏』二、六六、中、下）。一云。資頭盧。頗羅墮。翻。走。閉。門。有。疏。云。資。頭。

02 未。詳。其。義。頗。羅。墮。誓。性。此。曰。利。根。一。切。新。作。屋。宅。浴。室。齋。舍。…。中間。如。

03 願。受。請。是。西。明。元。曉。二。師。資。頭。盧。與。頗。羅。墮。各。別。釈。之。迦。留。陀。夷。者。肇。

04 法。花。經。云。此。名。黑。曜。增。一。阿。含。云。迦。留。陀。夷。其。身。極。黑。夜。行。乞。食。時。天。

05 大。闇。而。至。他。屋。有。聞。電。光。彼。家。婦。人。懷。孕。電。光。中。見。謂。之。黑。鬼。怖。

06 而。墮。胎。乃。謂。之。曰。汝。何。鬼。耶。答。我。瞿。曇。弟。子。今。來。乞。食。彼。女。惡。罵。如。

07 來。知。時。即。救。比。丘。不。遇。中。食。亦。不。得。預。乞。食。曉（『小經疏』二、六六、中、下）。一云。迦留陀夷。此云。黑。上。此。

08 是。悉。達。未。出。家。時。之。師。也。恩（『小經疏』二、六六、中、下）。二云。正。法。花。云。此。名。黑。曜。毘。奈。耶。律。云。名。黑。光。

09 測。云。此。云。黑。色。此。人。悉。達。在。宮。為。師。也。亦。反。端。正。相。好。一。云。迦。留。陀。夷。者。翻。

10 黑。色。從。此。制。非。時。食。者。一。也。觀。云。迦。留。陀。夷。者。迦。留。此。翻。時。陀。夷。名。之。為。

11 起。十。八。部。疏。云。迦。留。者。累。陀。夷。者。上。謂。悉。達。太。子。宮。時。師。也。

12 摩。訶。劫。資。那。者。恩（『小經疏』二、六六、中、下）。一云。此。房。宿。相。伝。云。以。其。勸。入。道。門。在。僧。

房。宿。仏。知。



## 〈二〇丁右〉

- 01 道根將熟即自化為者比丘与之共宿因為說法而悟聖道一故名房宿亦  
 02 名房皇因禱房皇而生故以為字照（『小經疏』卷三六頁）云此翻房宿秀禱星感  
 子故

- 03 以為名又初出家欲往見仏夜雨寄陶師家宿又一比丘隨後而前來比  
 04 丘推草与之在地而坐後比丘即為說法豁然得道後比丘即是仏共仏房  
 05 宿謂從得道處為名文薄拘羅者肇薄俱羅此云善容謂好容儀過去會  
 06 持一不殺戒今得五死報一釜煮不死二放金博不燠三墮水不溺四魚吞  
 07 不煙五刀割不傷五百弟子自說本起經云我昔曾施病僧藥及施沙  
 08 門呵梨勒九十一劫以來不墮惡道今年一百六十未曾有病又分別功德論  
 09 云薄拘羅昔作長者因醉入寺唱言諸比丘有不須者當至我家明旦  
 10 有一比丘來索藥言患頭痛長者□此鬪上有水仰政頭遂病如即施一  
 11 呵梨勒莫比丘服已得差由是因緣九十一劫未曾有病至年八十出家  
 12 學道經今八十年合年一百六十中阿含云我持糞掃衣來八十餘年

## 〈二〇丁左〉

- 01 未曾憶受一居士請及衣未曾割截作衣及債他作衣未曾針縫逢  
 02 及針縫表乃至一縷未曾從一大家乞食未曾視女人面及入比丘房  
 03 亦不共語未曾畜一沙弥未曾暫病頭痛亦不服一行藥八十年來若踟  
 04 趺坐未曾倚服雜阿含云仏滅之後時阿育王遍礼諸塔広施珍寶聞薄  
 05 拘羅少欲第一乃施一錢時彼神還擲出之王言善哉真美少欲一錢亦不  
 06 受慈恩積全同也測云梵云薄矩羅此云善容言薄俱羅訛也  
 07 毘婆尸入涅槃後一比丘甚患頭痛善容時貧人持一詞梨勒施比丘々々  
 08 服訖病即除愈由施藥故九十一劫天上人中受福快樂今生婆羅門家  
 09 其母早亡遂遇後母々々方便殺之經五不死又持不殺戒得五不死一釜煮  
 10 二整博不死三墮水不溺四魚吞不死五刀割不傷後求出家得阿羅漢出  
 11 家八十曾不頭痛目不視女人而亦不入尼寺不為女人說一句法後无憂

12 王巡塔布施知其少欲但施一錢塔踊置地猶久不受方知少欲如

## 〈二一丁右〉

- 01 付法藏伝說此因縁文 玄二觀全同之 阿菟樓駄者肇云亦云阿泥盧豆亦言阿  
 02 菟樓駄此□如意是白淨王第四弟甘露王之子過去曾以一食施辟支  
 03 仏十五劫來天上人間受勝妙樂末後生此積種之中得阿羅漢不須如意  
 04 因以為名文 曉（『小經疏』卷二四九頁）云此云无貧或云如意文 恩（『小經疏』卷二七四頁）  
 云此云如意正法花云名淳菟文

- 05 測云梵云阿泥律陀此云无滅仏之党弟阿菟樓駄也夜甃字亦云如意云々  
 06 一云梵正音阿泥律陀反无滅仏之党過去盜賊取物闇故以天之本而正  
 07 灯時火明照珍寶即作此念他仏自物如是供養不巨盜賊取捨捨而來彼  
 08 時增明故九十一劫常得明眼今此生中天眼第一大阿羅漢智度論云阿尼盧  
 09 豆大阿羅漢暫觀見之千界觀見二千界問彼論第五卷云大阿羅漢小用  
 10 心見二千界大用心見三千界何故□阿羅漢天眼第一見二千界答約小用  
 11 心而開暫訪故後文但言見二千若大用心即見三千界若不爾者不応  
 12 天眼第一故又云如意由供辟支仏資財如意故文 觀云阿菟樓駄者此

## 〈二一丁左〉

- 01 翻為如意亦云无貧西明疏亦加二人謂捺阿迦与難達羅難□阿也文  
 02 鈔少（『讀經考』卷八頁）云亦云阿泥樓豆或云阿那律亦云阿泥嚕多並梵音  
 楚夏皆云无  
 03 滅亦曰无貧言一食之施者賢愚經說弗沙仏末世時飢饉有辟支仏  
 04 名利吃行乞空鉢无獲有一貧人見而悲悼白言勝士能受稗不即以  
 05 不瞰奉之食已作十八變後更採稗有克跳狗其背變為死人无  
 06 伴得脫侍聞還家委地即成金人拔指隨生用脚還出取之无尽惡  
 07 人告王欲來集之俱見死屍而其觀即是金寶現報若是九十一返  
 08 即果報也又其生已後家業豐溢日夜增父母欲試之蓋空器皿往  
 09 造甕看百味具足而其門下日々常有一万二千取債六千還直出家

- 10 已後隨不至此人見歡喜欲有不須如己家无異即世尊之党弟斛
- 11 飯王之次子也 菩薩衆事 并諸菩薩摩訶サ者肇云次明菩薩衆
- 12 又有三初標類次列名後結定并諸菩薩摩訶サ次积標類智度論云

〈二二丁右〉

- 01 本心名菩提サタ摩訶サ今积云菩薩謂无上智惠亦名為覺亦名為道サタ
  - 02 言衆生或言大心勇猛今菩下除提薩下除堆故名菩薩道行經云仏言是
  - 03 人於一切法悉覺悉了悉知故名菩薩天上天下最尊最勝名摩訶サ<sup>文</sup>
  - 04 文殊師利王子者肇云文殊師利法王子次积名案梵本六曼殊室利此
  - 05 云妙德新訳称讚淨土經云名妙吉祥悲花經云過去有仏名宝蔵如來
  - 06 將転輪王第三子照明智慧発大願修菩薩行彼仏語言我今字汝為
  - 07 文殊師利今依旧因為名問彼真菩薩為示現人答依首楞嚴經云過去
  - 08 不可思議阿僧祇劫於此南方作仏世界名平等仏号龍種上尊王即文殊
  - 09 也央掘魔經云今此北方有仏之利名常喜仏号歡喜蔵摩尼宝積如來
  - 10 兜胎經云文殊本為能人師今為仏弟子二尊不並化故我為菩薩又菩薩璣
  - 11 珞經云過去久遠有仏名大身者文殊師利是也文殊仏土經云却後於南方
  - 12 作仏名普現世界名離垢心勝阿弥陀仏国又文殊般涅槃經云仏言我滅
- 〈二二丁左〉
- 01 度後四百五十年文殊從雪山出趣本住処舍衛国多羅聚落現
  - 02 其妙身三十二相八十種好施大光明奄然<sup>一本</sup>光滅留全身舍利一云丈六尺如
  - 03 淨流離内外明做法王子者謂從仏化生從仏口生仏為法王人為法子彼
  - 04 菩薩堪嗣聖種故言法王子仏地論云從世尊口正法王故能紹仏種合不斷
  - 05 絶名法王子十地論云十地菩薩法王子地何以故次紹仏位故何況其人
  - 06 是過去去也但爾<sup>ナラ</sup>為菩薩堪繼法王故放鉢經云积迦仏言我今得仏是文
  - 07 殊恩文殊是我過去本師過去无量諸仏皆文殊弟子当來亦爾文
  - 08 殊者乃仏道中之父母也<sup>文</sup>阿逸多菩薩者肇云阿逸多菩薩次积新訳称
  - 09 贊淨土經翻為无能勝或言弥勒此言慈氏由彼多修慈心多人慈定修慈

- 10 心多人慈定修慈最勝名无能勝<sup>文</sup>測云阿逸多此云无能勝此菩薩慈悲
- 11 摂化能勝余故<sup>天文</sup>天台<sup>〔小経義記、大正〕</sup>云翻无二毒<sup>文</sup>一云阿逸多者此翻无

能勝次当

云末

〈二二丁右〉

- 01 詳所訳然称贊淨土經第三菩薩名不休息未知為即翻此菩薩乾陀訶提為
  - 02 当非也若是不休息即應救生不絶名不休息正法花説名不冥遠<sup>文</sup>
  - 03 曉与測玄一西明同云此云赤色<sup>文</sup>照<sup>〔小経義記、大正〕</sup>云此翻不休息衆生
  - 04 窮已故<sup>文</sup>常精進菩薩者肇云次积正法花云名心時菩薩涅槃經云如是時中
  - 05 任修布施乃至修智惠隨時不懈名常精進<sup>文</sup>觀云以衆生常有諸苦是故
  - 06 大士恒順濟拔故言常精進<sup>文</sup>天人衆事 及积提桓因等无量諸大衆
  - 07 俱者肇云智度論云积為能提為天桓因為主謂能為天主又积是字提
  - 08 桓因是号称橋尸迦者彼於往在摩伽陀国作婆羅門名摩伽橋尸迦
  - 09 有大福德与卅二友修迦葉仏破塔基俱生切利天摩伽為主称帝积也
  - 10 仏呼本性故言橋尸迦或云千眼以其過去聽俊斷千事故称千眼問
  - 11 是何位人答有言須陀洹有言是大菩薩有言是凡夫所言等者謂諸兼上
  - 12 及下其数非一故言无量諸天大衆俱上来引証分亦云証信序<sup>文</sup> 恩釈合詞
- 〈二二丁左〉
- 01 測云积云积迦提桓因陀羅积迦此云能提桓此云天因陀羅此云主提云能天
  - 02 无量諸天者欲色无色諸天<sup>文</sup>二云述云第三雜類衆梵正音釈
  - 03 迦提婆因陀羅此反能天至又云隋尸迦此從過去姓名也言等者取人非人也
  - 04 言无量諸天者等地居天主通取諸天言大衆者余人非人一切大衆是
  - 05 故下云无量天人阿修羅等故瑜伽第三云衆有八種一刹帝利衆二婆羅

06 門衆三長者衆四沙門衆五四天王衆六三十三天衆七夜摩天衆八梵衆上

07 説三衆中隨應可知文照（『小経義疏』、一六六頁上）云三十三天中釈提桓因具云釈

迦因陀羅此翻能

08 天帝即三十三天主今言帝釈即花梵双举大梵四王天衆甚多不復

09 尽举故云无量文兼道俗四衆龍鬼八部故云大衆俱序中從略文見

10 流通文

11 已上經序分竟

\*1 『宗学院論集』九一号所収、二〇一九年。

\*2 以下、筆者は『法事讚光明抄』に対して『法事讚疑芥』の呼称を用いる。その理由等については前掲拙稿を参照されたい。

\*3 『仏全』巻一・三四三頁上―三四四頁上。なお、『仏全』所収本『長西録』を見る限り、数点の問題を指摘できる。まずは、『仁岳』阿弥陀經新記（以下、『仁岳新記』と略称）である。『法事讚疑芥』中には「新記」や「疏」の名称で引用されており、一先ず同一書として計上したが、『長西録』には『科文』・『疏』二巻・『指論』二巻の三書が記されているものの、これらの別称を含め、「新記」なる書名は確認できない。外に目を向ければ、『楽邦文類』には「阿弥陀經新疏序 淨覚法師仁岳」（『大正蔵』卷四七・一六六頁下）と、仁岳撰『阿弥陀經新疏』なる一書の序文が収録されているのが確認できるが、『仁岳新記』と『新疏』が同一書であるのか、はたまた『仁岳新記』・『新疏』と『長西録』所伝の『疏』の三本は別書であるのかは、現状決し難い。『楽邦文類』の記述はひとまず置いておくことが許された場合という限定条件のもと、加えてあくまで推論の域を出るものではないが、次のような見解を立てることもできるのではないだろうか。すなわち、『法事讚疑芥』を含む（浄土疑芥）は、長西の講義を筆録したものとされ、写誤も散見される。なかには「智円疏」を「智恵疏」と書き損じるなど、聞き間違えたかのような誤りも見られることから、『仁岳新記』につ

いても、「新記」は「指論」を聞き間違えた結果と考えられなくもない。実際、長西録に同書名が見られないことが、それを裏付けていると見ることも可能であろう。もし『仁岳新記』が別に存在するのであれば、従来知られていなかった書となるほか、何故『長西録』に収録されなかったのが問題となる。吉田淳雄氏によれば、『長西録』の成立は、長西が四五歳から六〇歳まで、さらに言えば一三三三年前後とし、「長西の修学成果の集大成と位置づけることができるのではないか」（『長西録』の成立年時について）、「中国浄土教とその展開 金子寛哉先生頌寿記念論文集」二九五頁、二〇一一年）と推定しているが、集大成であるならば、自身が引用した典籍は網羅されているはずである。なお、小山正文氏によって紹介された現存最古とされる『長西録』（寛永二十一年本『浄土依憑経論章疏目錄』）、『同朋大学論叢』六二号、一九九〇年、以下『小山本』と略称）には、「指論」ではなく、「指論」（小山氏前掲稿二二七頁）とあり、問題はより複雑化している。何にしても、『仁岳疏』は種々の問題を孕んだ書といえよう。次に、希深『阿弥陀經義解』（以下、『希深疏』と略称）である。『長西録』には撰者名を「希深」とし、註に「除」が「染」となるものや「希」の字がない異本を紹介しているが、『法事讚疑芥』では「希深」と記される。管見の限り、鸞宿撰『阿弥陀經諸解總目』（『統浄全』卷四・一八六頁下）のみ「希除」で伝えている。一方、『法事讚疑芥』からの孫引きの可能性は考慮すべき（前掲拙稿「概要」を参照）であるが、『法事讚私記』（『浄全』卷四・七四頁下）をはじめ、鎮西義諸師の『法事讚私記』註釈書などでは「希深」と表記していることに加え、『小山本』にも「希深」（小山氏前掲稿二一七頁）とあることから、今日手軽に披閲できる『長西録』の表記の誤りと考えられることを指摘できる（『真宗全書』卷七四所収本も同様）。

\*4 割註の「崔那拔多羅」については、「崔」は「求」の写誤と考えられ、「求那跋陀羅」のことであると推察する。

\*5 拙稿「永観撰『阿弥陀經要記』の特徴について―附『阿弥陀經要記』逸文補遺―」（『真宗研究』六二号、二〇一八年）。なお、当該論発表表時に、『法事讚疑芥』卷四・九丁左―一三丁右（原本には乱丁があり、九丁の続き

は一三丁となる）ならびに同九丁左の二箇所の逸文を見落としていた。どちらも他書で知られる逸文と重複（抽稿での59・61に該当）するものであるが、ここに報告する。

\*6 神奈川県立金沢文庫蔵書写本（【請求番号】九三―三十一―二）。なお、撰者である入阿について、塚本善隆博士は鎮西義の敬蓮社入阿（一二〇三―一二八五）と考えられていたが（「金沢文庫所蔵浄土宗学上の未伝稀観の鎌倉古鈔本」、『浄土学』（復刻版）二輯、一九八〇年「初出は一九三三年」）、坪井俊映博士によって内容面より諸行本願義に属する入阿空寂のことであるとの説が提示され（「金沢文庫蔵観経疏顕意抄著者入阿について」、『金沢文庫研究』六四号、一九五八年）、今日異説は出されていない。

\*7 神奈川県立金沢文庫蔵書写本断簡（【請求番号】七五―六一―「甲」・二【乙】）。

\*8 「慈恩大師の阿弥陀経註疏について」（『大正大学大学院研究論集』二号、一九七八年）

\*9 『大須観音―いま開かれる、奇跡の文庫』（二〇一二年）一三四頁所収のコラム、落合俊典博士「真福寺の浄土教文献」を参照。なお、真福寺『漢書食貨志』の紙背文書については、山田孝雄氏の『漢書食貨志』（一九二八年）によってその存在が知られるようになったが、撰号は「聡肇」と判読されていたのを、落合博士が確認の上で修正された。

\*10 「基撰とされる『阿弥陀経疏』の諸本について」（『印度学仏教学研究』六五―一、二〇一六年）。なお、曹氏は、真福寺本については名古屋博物館より落合博士に提供された写真一〇枚を用いて研究したことを述べた後、未提供の部分があることを明かしている（五〇六頁、註(1)参照）。

\*11 以下の引文については、便宜上、原文に付された訓点や傍註は削除し、私的に句読点を付した。

\*12 表紙については、前掲の抽稿にて四卷分報告済であるが、その後原本を調査する機会を頂戴した。その際に、当初「湛睿」としていた巻二表紙右下の袖書が、「湛睿之」であることが判明したので、ここに報告して訂正する。